

Weather Resistant USB Charger/Tamper Resistant Outlet

Cat. No. W5633 (15A-125VAC/CA)
 Cat. No. W5833 (20A-125VAC/CA)
 USB Rated: 5.1A



WARNINGS:

- **TO AVOID FIRE, SHOCK, OR DEATH; TURN OFF POWER AT CIRCUIT BREAKER OR FUSE AND TEST THAT THE POWER IS OFF BEFORE WIRING!**
- To be installed and/or used in accordance with appropriate electrical codes and regulations.
- If you are not sure about any part of these instructions, consult an electrician.
- This device **CANNOT** be used for separate feed applications. If the outlet you are replacing has the top and bottom outlets controlled by separate circuit breakers, you cannot use this device.
- Device must be installed in appropriate electrical enclosure with a weatherproof cover rated for use in the location where installed.

CAUTIONS:

- To be used with Class 2 connectors with interconnecting cables.
- The Class 2 USB ports are not intended for use with appliances and supporting products.
- All connected Class 2 output cables must be routed away from the receptacle slots or any plug/cord inserted into the receptacle.
- Use this device with **copper or copper clad wire only**.
- Use this device with wires rated for at least 75°C.
- To avoid damage to the product, **DO NOT** use disinfecting products, including foggers, sprays or other types of atomized cleaning agents.
- **DO NOT** spray liquid onto the product.
- To clean use a damp cloth with mild soap.

PK-A3423-10-02-2A

INSTALLATION INSTRUCTIONS

ENGLISH

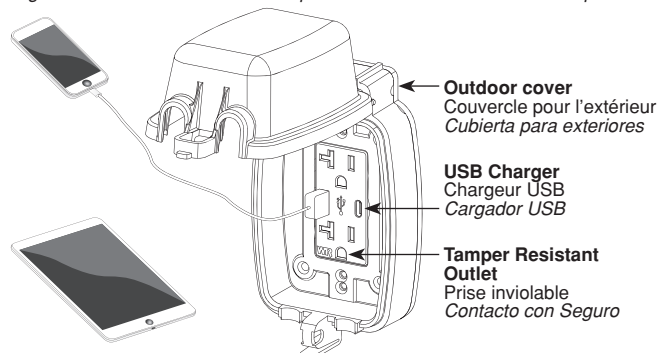
FEATURES

- The Weather Resistant USB Charger/Tamper Resistant Outlet provides:
 - One Type A and one Type C 5VDC powered USB ports with a combined Total of 5.1A charging current.
 - Two 15A-125VAC or 20A-125VAC outlets.
- The USB ports are used to charge portable electronic devices **ONLY** (**NO** data transfer capability).

INSTALLATION

- WARNING: TO AVOID FIRE, SHOCK, OR DEATH; TURN OFF POWER AT CIRCUIT BREAKER OR FUSE AND TEST THAT THE POWER IS OFF BEFORE WIRING!**
- This device is to be installed in an outdoor electrical box and wired in accordance with NEC article 314 and CEC section 12 box fill requirements. Deep outdoor electrical box recommended.
- Connect wires per **Wiring Diagram** as follows:
 To wire, make sure that the ends of the wires from the wall box are straight (cut if necessary).
 - Remove 5/8 in. (1.6 cm) of insulation from each wire in the wall box.
 - GREEN or bare copper wall box wire to GREEN lead.
 - WHITE (Neutral) wall box wire to WHITE lead.
 - BLACK (Hot) wall box wire to a BLACK lead.
- Twist strands of each lead tightly and, with circuit conductors, push firmly into appropriate wire connector. Screw connectors on clockwise, making sure that no bare wire shows below the wire connectors (**Figure 1**). Secure each wire connector with electrical tape (**Figure 2**).
- Mount device in outdoor electrical box with screws provided and with an appropriate outdoor weatherproof cover rated for use in location where installed.
- Restore power at circuit breaker or fuse. **Installation is complete.**

Weather Resistant USB Charger/Tamper Resistant Outlet
 Prise intempérisée à deux sorties inviolables/deux chargeurs USB
 Cargador USB Resistente a la Intemperie / Contacto a Prueba de Manipulaciones



Charges most Type A and Type C USB powered devices
 Recharge la plupart des dispositifs alimentés via USB de types A et C
 Carga la mayoría de los dispositivos alimentados por USB de Tipo A y Tipo C

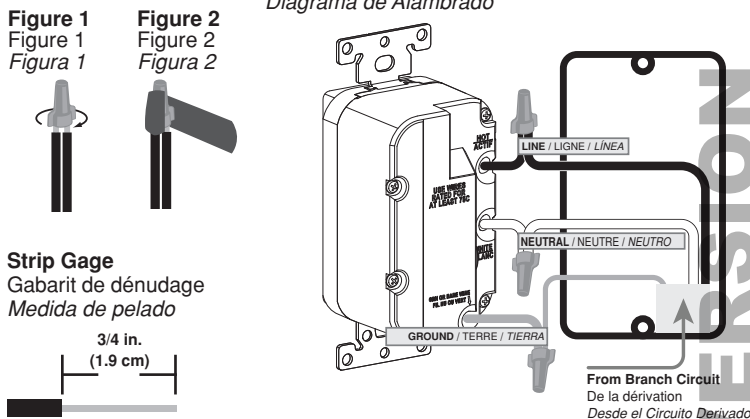
Use with outdoor weatherproof cover
 À utiliser avec un couvercle intempérisé conçu pour l'extérieur
 Utilice con cubierta a prueba de intemperie para exteriores

Compatible with most USB powered devices including: tablets (Apple iPad, Samsung Galaxy, Amazon Kindle); smartphones (Apple iPhone, Samsung Edge and Note, Google Pixel, Motorola Moto Z); laptops (Apple MacBook, Google Chromebook, and Asus); and many more.

Compatibilité avec la plupart des appareils à alimentation USB : tablettes (iPad d'Apple, Galaxy de Samsung, Kindle d'Amazon), téléphones intelligents (iPhone d'Apple, Samsung Edge et Note de Samsung, Pixel de Google, Moto Z de Motorola), portables (MacBook d'Apple, Chromebook de Google et Asus) et plus encore.

Compatible con la mayoría de los dispositivos alimentados por USB, incluyendo: tabletas (Apple iPad, Samsung Galaxy, Amazon Kindle); teléfonos inteligentes (iPhone de Apple, Samsung Edge y Note, Google Pixel, Motorola Moto Z); computadoras portátiles (Apple MacBook, Google Chromebook y Asus); y muchos más.

Wiring Diagram Schéma de câblage Diagrama de Alambrado



FCC AND INDUSTRY CANADA COMPLIANCE STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and ISSED License-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. To comply with FCC/ISED RF exposure limits for general population / uncontrolled exposure, the antenna(s) used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

LIMITED 1 YEAR WARRANTY AND EXCLUSIONS

Leviton warrants to the original consumer purchaser and not for the benefit of anyone else that this product at the time of its sale by Leviton is free of defects in materials and workmanship under normal and proper use for one year from the purchase date. Leviton's only obligation is to correct such defects by repair or replacement, at its option. For details visit www.leviton.com or call 1-800-824-3005. This warranty excludes and there is disclaimed liability for labor for removal of this product or reinstallation. This warranty is void if this product is installed improperly or in an improper environment, overloaded, misused, opened, abused, or altered in any manner, or is not used under normal operating conditions or not in accordance with any labels or instructions. **There are no other or implied warranties of any kind, including merchantability and fitness for a particular purpose, but if any implied warranty is required by the applicable jurisdiction, the duration of any such implied warranty, including merchantability and fitness for a particular purpose, is limited to one year. Leviton is not liable for incidental, indirect, special, or consequential damages, including without limitation, damage to, or loss of use of, any equipment, lost sales or profits or delay or failure to perform this warranty obligation.** The remedies provided herein are the exclusive remedies under this warranty, whether based on contract, tort or otherwise.

Prise intempérisée à deux sorties inviolables/deux chargeurs USB

N° de cat. W5633 (15 A-125 V c.a.)

N° de cat. W5833 (20 A-125 V c.a.)

USB : 5,1 A

AVERTISSEMENTS

- POUR ÉVITER LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGE OU D'ÉLECTROCUTION, COUPER LE COURANT AU FUSIBLE OU AU DISJONCTEUR ET S'ASSURER QUE LE CIRCUIT EST HORS TENSION AVANT DE PROCÉDER À L'INSTALLATION!
- Les produits décrits aux présentes doivent être installés et utilisés conformément aux codes de l'électricité en vigueur.
- A défaut de bien comprendre les présentes directives, en tout ou en partie, on doit faire appel à un électricien.
- Les produits décrits aux présentes **NE PEUVENT** être utilisés en présence d'alimentations séparées. (Si les sorties de la prise existante sont protégées par des disjoncteurs distincts, on ne peut employer ces dispositifs pour la remplacer.)
- Les produits décrits aux présentes doivent être installés dans un boîtier doté d'un couvercle intempérisé convenant à l'emplacement qu'on leur a prévu.

MISES EN GARDE

- Les produits décrits aux présentes sont conçus pour les cordons d'interconnexion dotés de connecteurs de classe 2.
- Ne pas se servir des ports USB de classe 2 pour alimenter des appareils ou des produits connexes.
- Tous les cordons de sortie de classe 2 branchés dans les ports ne doivent pas passer près des fentes des sorties ou de tout cordon électrique y étant enfilé.
- Les produits décrits aux présentes ne doivent être utilisés qu'avec du fil de cuivre ou plaqué cuivre.
- Les produits décrits aux présentes doivent être utilisés avec des fils pouvant résister à une température d'au moins 75 °C.
- Pour éviter d'endommager les produits décrits aux présentes, il ne faut PAS se servir d'agents désinfectants atomisés en pulvérisateur, en vaporisateur ou autre.
- NE PAS** vaporiser de liquide sur les produits décrits aux présentes.
- Utiliser un chiffon humide avec du savon doux pour le nettoyage.

DIRECTIVES

FRANÇAIS

CARACTÉRISTIQUES

- Les prises décrites aux présentes sont dotées des éléments suivants :
 - deux ports USB, un de type A et un de type C, alimentés par un courant de 5 V c.c. et procurant un courant de charge total combiné de 5,1 A;
 - deux sorties inviolables de 15 ou de 20 A, 125 V c.a.
- Les ports USB ne sont conçus que pour recharger; ils n'ont AUCUNE capacité de transfert de données.

INSTALLATION

- AVERTISSEMENT : POUR ÉVITER LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGE OU D'ÉLECTROCUTION, COUPER LE COURANT AU FUSIBLE OU AU DISJONCTEUR ET S'ASSURER QUE LE CIRCUIT EST HORS TENSION AVANT DE PROCÉDER À L'INSTALLATION!**
- Les produits décrits aux présentes doivent être installés dans une boîte conçue pour l'extérieur et raccordés conformément aux exigences en matière de remplissage de l'article 314 du NEC américain et de la section 12 du CCE. On recommande que la boîte extérieure soit plus profonde que la normale.
- Raccorder les fils conformément au schéma de câblage, en procédant comme suit (s'assurer que les brins des fils de la boîte murale sont bien droits [les recouper au besoin]) :
 - Dénuder l'extrémité de chaque conducteur de circuit sur environ 5/8 po (1,6 cm).
 - Raccorder le fil VERT ou dénudé de la boîte au fil de sortie VERT du dispositif.
 - Raccorder le fil BLANC (neutre) de la boîte au fil de sortie BLANC du dispositif.
 - Raccorder le fil NOIR (actif) de la boîte au fil de sortie NOIR du dispositif.
- Entortiller fermement les brins de chaque raccord fil/conducteur et les insérer dans des capuchons de grosseur convenable. Visser ces derniers (vers la droite) en veillant à ce qu'aucun brin n'en dépasse (**figure 1**). Les recouvrir de ruban isolant (**figure 2**).
- Installer le dispositif dans une boîte conçue pour l'extérieur au moyen des vis fournies et recouvrir le tout d'un couvercle intempérisé convenant à l'emplacement qu'on lui a prévu.
- Rétablir le courant au fusible ou au disjoncteur. **L'installation est terminée.**

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ AUX NORMES DE LA FCC ET D'INDUSTRIE CANADA

Les produits décrits aux présentes sont conformes aux exigences de la partie 15 des règlements de la FCC ainsi qu'aux cahiers des charges sur les normes radioélectriques d'ISDE pour les produits exempts de licence. Ils peuvent être utilisés à condition qu'ils (1) ne causent aucun brouillage préjudiciable et (2) ne soient pas affectés par les interférences reçues d'autres dispositifs susceptibles notamment d'en perturber le fonctionnement. Toute modification apportée sans l'autorisation expresse du responsable de la conformité pourrait avoir pour effet d'annuler les droits d'utilisation des produits. Pour respecter les limites d'intensité de champ des RF de la FCC et d'ISDE pour le grand public (environnements non contrôlés), l'antenne ou les antennes employées pour ce transmetteur doivent être placées de façon à maintenir une distance d'au moins 20 cm de toute personne, et ne doivent être ni installées ni utilisées avec d'autres antennes ou transmetteurs.

Les brevets associés aux produits décrits aux présentes, le cas échéant, se trouvent à l'adresse leviton.com/patents.

Les noms de compagnie, appellations de produits et marques de commerce de tierces parties appartenant à leurs propriétaires respectifs. Leur utilisation aux présentes ne saurait être interprétée comme un témoignage d'affiliation ou d'appui envers ces derniers.

GARANTIE LIMITÉE D'1 AN ET EXCLUSIONS

Leviton garantit au premier acheteur, et uniquement au crédit du dit acheteur, que ce produit ne présente ni défauts de fabrication ni défauts de matériaux au moment de sa vente par Leviton, et n'en présentera pas tant qu'il est utilisé de façon normale et adéquate, pendant une période de 1 an suivant la date d'achat. La seule obligation de Leviton sera de corriger les dits défauts en réparant ou en remplaçant le produit défectueux si ce dernier est retourné port payé, accompagné d'une preuve de la date d'achat, avant la fin de la dite période de 1 an, à la Manufacture Leviton du Canada S.R.L., au soin du service de l'Assurance Qualité, 165 boul. Hymus, Pointe-Claire, (Québec), Canada H9R 1E9. Par cette garantie, Leviton exclut et décline toute responsabilité envers les frais de main d'œuvre encourus pour retirer et réinstaller le produit. Cette garantie sera nulle et non avenue si le produit est installé incorrectement ou dans un environnement inadéquat, s'il a été surchargé, incorrectement utilisé, ouvert, employé de façon abusive ou modifié de quelle que manière que ce soit, ou s'il n'a été utilisé ni dans des conditions normales ni conformément aux directives ou étiquettes qui l'accompagnent. **Aucune autre garantie, explicite ou implicite, y compris celle de qualité marchande et de conformité au besoin, n'est donnée**, mais si une garantie implicite est requise en vertu de lois applicables, la dite garantie implicite, y compris la garantie de qualité marchande et de conformité au besoin, est limitée à une durée de 1 an. **Leviton décline toute responsabilité envers les dommages indirects, particuliers ou consécutifs, incluant, sans restriction, la perte d'usage d'équipement, la perte de ventes ou les manques à gagner, et tout dommage-intérêt découlant du délai ou du défaut de l'exécution des obligations de cette garantie.** Seuls les recours stipulés dans les présentes, qu'ils soient d'ordre contractuel, délictuel ou autre, sont offerts en vertu de cette garantie.

Cargador USB Resistente a la Intemperie / Contacto a Prueba de Manipulaciones

Cat. Núm. W5633 (15A – 125 VCA/CA)

Cat. Núm. W5833 (20A – 125 VCA/CA)

USB Capacidad Nominal USB: 5.1A

ADVERTENCIAS:

- PARA EVITAR INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LA MUERTE, ¡APAGUE LA ELECTRICIDAD EN EL INTERRUPTOR DE CIRCUITO O FUSIBLE Y COMPRUEBE QUE LA ELECTRICIDAD ESTÉ APAGADA ANTES DE CABLEAR!
- Debe ser instalado y/o utilizado de conformidad con los códigos y reglamentos eléctricos apropiados.
- En caso de que tenga alguna duda en relación a cualquier parte de estas instrucciones, consulte a un electricista.
- Este dispositivo **NO PUEDE** ser utilizado para aplicaciones de alimentación por separado. Si el contacto que usted está reemplazando tiene las salidas superior e inferior controladas por interruptores de circuito separados, usted no podrá utilizar este dispositivo.
- El dispositivo debe ser instalado en una caja eléctrica adecuada con una cubierta a prueba de intemperie clasificada para utilizarse en el sitio en el que es instalado.

PRECAUCIONES:

- Debe ser utilizado con conectores Clase 2 con cables de interconexión.
- Los puertos USB Clase 2 no están diseñados para utilizarse con aparatos electrodomésticos ni productos de soporte.
- Todos los cables de salida Clase 2 conectados deben ser enrutados lejos de los orificios del receptáculo o cualquier enchufe/cable insertado dentro del receptáculo.
- Utilice este dispositivo con **alambre de cobre o revestido de cobre únicamente**.
- Utilice este dispositivo con cables clasificados para al menos 75 °C.
- Para evitar dañar el producto, **NO** utilice productos desinfectantes, incluyendo nebulizadores, rociadores u otros tipos de agentes limpiadores atomizados.
- NO** rocíe líquido sobre el producto.
- Para limpiar utilice un paño húmedo con jabón suave.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

ESPAÑOL

CARACTERÍSTICAS

- El Cargador USB Resistente a la Intemperie / Contacto a Prueba de Manipulaciones ofrece:
 - Un puerto USB Tipo A y un puerto USB Tipo C con alimentación de 5 VCD, con un total combinado de 51.A de corriente de carga.
 - Dos contactos de 15A – 125 VCA ó 20A – 125 VCA.
- Los puertos USB se utilizan para cargar dispositivos electrónicos portátiles ÚNICAMENTE (NO tienen capacidad para transferencia de datos).

INSTALACION

- ADVERTENCIA: PARA EVITAR INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LA MUERTE, ¡APAGUE LA ELECTRICIDAD EN EL INTERRUPTOR DE CIRCUITO O FUSIBLE Y COMPRUEBE QUE LA ELECTRICIDAD ESTÉ APAGADA ANTES DE CABLEAR!**
- Este dispositivo debe ser instalado en una caja eléctrica para exteriores y cableado de conformidad con NEC artículo 314 y CEC sección 12, requerimientos de llenado de la caja. Se recomienda una caja eléctrica para exteriores profunda.
- Conecte los cables de acuerdo con el **Diagrama de Cableado** de la siguiente manera:
 - Para cablear, asegúrese de que los extremos de los cables desde la caja de pared estén rectos (corte en caso de ser necesario).
 - Retire 1.6 cm (5/8 pulgada) de aislamiento de cada cable en la caja de pared.
 - Cable VERDE o cobre desnudo de la caja de pared hacia el conductor VERDE.
 - Cable BLANCO (Neutro) de la caja de pared hacia el conductor BLANCO.
 - Cable NEGRO (Directo) de la caja de pared hacia el conductor NEGRO.
- Enrolle los hilos de cada conductor apretando bien y, con los conductores del circuito, empuje firmemente dentro del conector del cable adecuado. Atornille los conectores en sentido de las manecillas del reloj, asegurándose de que no quede expuesto ningún cable desnudo debajo de los conectores del cable (**Fig. 1**). Fije cada conector del cable con cinta eléctrica (**Fig. 2**).
- Realice el montaje del dispositivo en la caja eléctrica para exteriores con los tornillos suministrados y con una cubierta a prueba de intemperie para exteriores adecuada, clasificada para utilizarse en el sitio en el que es instalado.
- Restablezca la energía en el interruptor de circuito o fusible. **La instalación está completa.**

DECLARACIÓN DE CUMPLIMIENTO DE LA FCC Y LA INDUSTRIA DE CANADÁ

Dicho dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC y la(s) norma(s) RSS sobre la exención de licencia de la ISED. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo podría no causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la interferencia que pudiera causar una operación no deseada. Los cambios o modificaciones no aprobados de manera expresa por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autorización del usuario para operar el equipo. Con el fin de cumplir con los límites de exposición a RF de la FCC/ISED para la población en general / exposición no controlada, la(s) antena(s) utilizada(s) para este transmisor debe(n) instalarse proporcionando una distancia de separación de al menos 20 cm de todas las personas y no debe(n) ser ubicada(s) en el mismo sitio ni operar junto con cualquier otra antena o transmisor.

Las Patentes que cubren este producto, si las hay, pueden encontrarse en leviton.com/patents.

Los nombres de compañías, nombres de productos y/o marcas registradas de terceros son propiedad de sus propietarios respectivos. Su uso en el presente no implica cualquier afiliación o aprobación.

GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO Y EXCLUSIONES

Leviton garantiza al consumidor original de sus productos y no para beneficio de nadie más que este producto en el momento de su venta por Leviton está libre de defectos en materiales o fabricación por un periodo de un año desde la fecha de la compra original. La única obligación de Leviton es corregir tales defectos ya sea con reparación o reemplazo como opción. Para detalles visite www.leviton.com o llame al 1-800-824-3005. Esta garantía excluye y renuncia toda responsabilidad de mano de obra por remover o reinstalar este producto. Esta garantía es inválida si este producto es instalado inadecuadamente o en un ambiente inadecuado, sobrecargado, mal usado, abietado, abusado o alterado en cualquier manera o no es usado bajo condiciones de operación normal, o no conforme con las etiquetas o instrucciones. **No hay otras garantías implicadas de cualquier otro tipo, incluyendo mercadotecnia y propiedad para un propósito en particular** pero si alguna garantía implicada se requiere por la jurisdicción pertinente, la duración de cualquiera garantía implicada, incluyendo mercadotecnia y propiedad para un propósito en particular, es limitada a un año. **Leviton no es responsable por daños incidentales, indirectos, especiales o consecuentes, incluyendo sin limitación, daños a, o pérdida de uso de, cualquier equipo, pérdida de ventas o ganancias o retraso o falla para llevar a cabo la obligación de esta garantía.** Los remedios provistos aquí son remedios exclusivos para esta garantía, ya sea basado en contrato, agravio o de otra manera.

SÓLO PARA MÉXICO

POLÍTICA DE GARANTÍA DE 1 AÑO: Leviton S de RL de CV, Lago Tana No. 43, Col. Huichapan, Del. M. Hidalgo, Ciudad de México, CP 11290 México. Tel +52 (55) 5082-1040. Garantiza este producto por el término de un año en todas sus partes y mano de obra contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento a partir de la fecha de entrega o instalación del producto bajo las siguientes condiciones:

- Para hacer efectiva esta garantía, no podrá exigirse mayores requisitos que la presentación de esta póliza junto con el producto en el lugar donde fue adquirido en cualquiera de los centros de servicio que se indican a continuación.
- La empresa se compromete a reemplazar o cambiar el producto defectuoso sin ningún cargo para el consumidor, los gastos de transporte que se deriven de su cumplimiento serán cubiertos por: Leviton S de RL de CV.
- El tiempo de reemplazo en ningún caso será mayor a 30 días contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios en donde pueda hacerse efectiva la garantía.
- Cuando se requiera hacer efectiva la garantía mediante el reemplazo del producto, esto se podrá llevar a cabo en: Leviton S de RL de CV.
- Esta garantía no es válida en los siguientes casos: A) Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales. B) Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso en idioma español proporcionado. C) Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Leviton S de RL de CV.
- El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto.
- En caso de que la presente garantía se extravíara el consumidor deberá recurrir a su proveedor para que se le expida otra póliza de garantía previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

Para Asistencia Técnica llame al: 1-800-824-3005 (Sólo en EE.UU.) www.leviton.com

DATOS DEL USUARIO	
NOMBRE:	DIRECCIÓN:
COL:	C.P.:
CIUDAD:	
ESTADO:	
TELÉFONO:	
DATOS DE LA TIENDA O VENDEDOR	
RAZÓN SOCIAL:	PRODUCTO:
MARCA:	MODELO:
NO. DE SERIE:	
NO. DEL DISTRIBUIDOR:	
DIRECCIÓN:	
COL:	C.P.:
CIUDAD:	
ESTADO:	
TELÉFONO:	
FECHA DE VENTA:	
FECHA DE ENTREGA O INSTALACIÓN:	